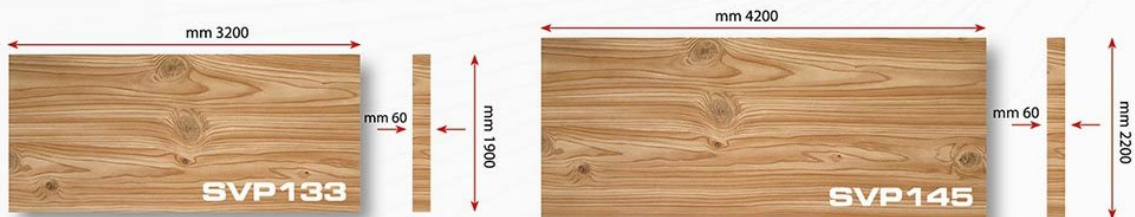


SVP133 - SVP145 manual



Sono le sezionatrici verticali ideali per ogni esigenza di taglio, con il migliore rapporto qualità/prezzo sul mercato. Sono macchine versatili che grazie ad un'ampia gamma di accessori permettono di ottenere prestazioni tipiche di una macchina di categoria superiore aumentando la redditività.

Sono disponibili diverse varianti e configurazioni, anche automatiche, concepite per far fronte alle esigenze di ogni utilizzatore e adatta a tutti i lavori di sezionatura che si presentano.

These are vertical panel saws responding to all cutting requirements and offering the best value for money. Thanks to a wide range of accessories, these machines guarantee performances that are typical of higher-category equipments and increase profitability.

They are available in several configurations, even in automatic models. They were designed to meet the needs of any user and to be suitable for all kinds of cutting operations.

- Son las seccionadoras verticales ideales para cualquier necesidad de corte, con la mejor relación calidad/precio del mercado. Se trata de máquinas versátiles que, gracias a una amplia gama de accesorios, pueden ofrecer las prestaciones típicas de una máquina de categoría superior y aumentar la rentabilidad.

Están disponibles diferentes variantes y configuraciones, incluso automáticas, concebidas para solucionar las necesidades de cualquier usuario, adecuadas para todos los trabajos de corte que se presenten.

Ce sont les scies verticales idéales pour toutes les exigences de la coupe ayant le meilleur rapport qualité/prix sur le marché. Ce sont des machines versatiles qui, grâce à une vaste gamme d'accessoires, permettent d'obtenir des prestations typiques d'une machine de catégorie élevée et d'augmenter le rendement.

Différentes variantes et configurations sont disponibles, automatiques aussi, conçues pour répondre aux exigences de tout utilisateur et aptes à tous les travaux de coupe qui se présentent.

Dati tecnici

Technical details - Datos técnicos - Données techniques



SVP

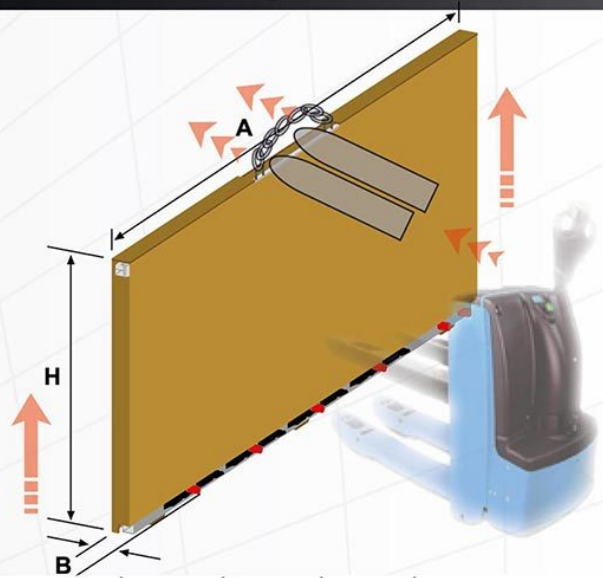
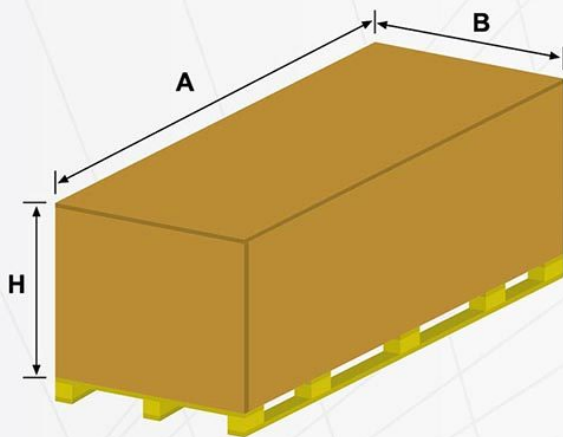
	133 <i>manual</i>	145 <i>manual</i> 145A* <i>automatic</i>	320 <i>manual</i>	420 <i>manual</i> 420A* <i>automatic</i>	420CS	950 <i>manual</i> 950A <i>automatic</i>	980AT <i>automatic</i>
<ul style="list-style-type: none"> u Massima altezza di taglio verticale u Max. height of vertical cut u Màxima altura de corte vertical u Max. hauteur de coupe verticale 	1900 mm	2200 mm	1900 mm	2200 mm	2200 mm	2200 mm	2200 mm
<ul style="list-style-type: none"> u Massima altezza di taglio orizzontale u Max. height of horizontal cut u Màxima altura de corte horizontal u Max. hauteur de coupe horizontale 	1700 mm	2080 mm	1700 mm	2080 mm	2080 mm (1800mm)**	2100 mm	2100 mm
<ul style="list-style-type: none"> u Massima lunghezza di taglio u Max. length of cut u Màximo largo de corte u Max. longueur de coupe 	3200 mm	4200 mm	3200 mm	4200 mm	4200 mm	5300 mm	5300 mm
<ul style="list-style-type: none"> u Massimo spessore di taglio u Max. depth of cut u Màximo grueso de corte u Max. profondeur de coupe 	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm (35 mm)**	80 mm	80 mm
<ul style="list-style-type: none"> u Potenza del motore u Motor output u Potencia del motor u Puissance du moteur 	5 HP	5 HP 6 HP*	5 HP	5 HP 6 HP*	5 HP	7,5 HP	7,5 HP
<ul style="list-style-type: none"> u Diametro della lama u Blade diameter u Diámetro de la hoja u Diamètre de la lame 	250 mm	250 mm	250 mm	250 mm	250 mm	300 mm	300 mm
<ul style="list-style-type: none"> u Giri della lama al minuto u Blade r.p.m. u Rev. de la hoja p.m. u Vitesse de la lame tr/min. 	5300 mm	5300 mm	5300 mm	5300 mm	5300 mm	5000 mm	5000 mm
<ul style="list-style-type: none"> u Potenza motore del gruppo incisore u Motor output for scoring unit u Potencia motor del grupo incisor u Puissance moteur du groupe inciseur 	-	-	0,25 HP	0,25 HP	0,25 HP	-	0,25 HP
<ul style="list-style-type: none"> u Diametro lama incisore u Scoring unit diameter u Diametro sierra incisor u Diamètre de la lame inciseur 	70 mm	70 mm	80 mm	80 mm	80 mm	-	80 mm

**Utilizzando le pinze - Using the clamping system - Utilizando las pinzas - En utilisant les pinces

Dati tecnici ed immagini non sono impegnativi. Il costruttore si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche senza preavviso.
 Technical details and pictures are only indicative. The manufacturer reserves the right to carry out modifications without prior notice.
 Los datos técnicos y imágenes son indicativas. El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones sin ningún preaviso.
 Les données techniques et les photos n'engagent pas le constructeur qui se réserve le droit de les modifier sans préavis.

Imballo montante - Beam package
Embalaje bancada
Emballage poutre

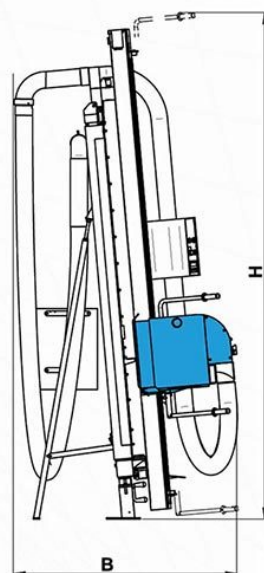
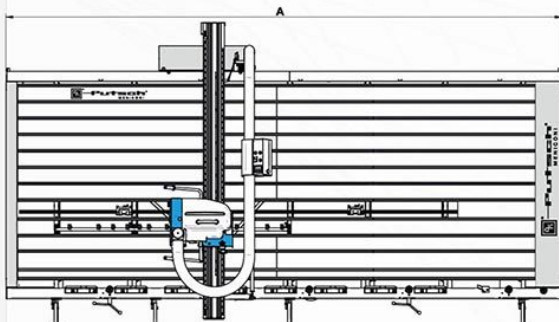
Imballo telaio - Frame package
Embalaje bastidor
Emballage châssis



Macchina - Machine Maquina - Machine	A (cm)	B (cm)	H (cm)	Peso - Weight (kg) Peso - Poids
SVP 133/133*	290/310	113	75/115	450/490
SVP 145/145*	290/310	113	75/115	460/500
SVP 145 ECO	290	113	115	500
SVP 145/45°	340	120	120	600
SVP 145A / ECO	310	113	115	540/580
SVP 320 / ECO	310	113	115	490
SVP 420/A / ECO	310	113	115	500
SVP 420CS / ECO	310	113	115	600
SVP 950M / ECO	310	113	115	580/620
SVP 950A / ECO	310	113	115	660/730
SVP 980 AT/ ECO	310	130	110	1060/1100
SVP 133 BABY	290	113	75	410/450

Telai - Frames Bastido res - Châssis	A (cm)	B (cm)	H (cm)	Peso - Weight (kg) Peso - Poids
SVP 133/133*	483	22	200	350
SVP 145/145*	561	22	235	450
SVP 145 ECO	561	22	235	500
SVP 145/45°	561	22	235	480
SVP 145A	561	22	235	450/500
SVP 320	483	22	200	350
SVP 420/A	561	22	235	500
SVP 420CS	563	45	237	550
SVP 950M	657	25	235	535/590
SVP 950A	657	25	235	535/590
SVP 980 AT	690	25	235	610/650
SVP 133 BABY	390	22	170	290/325

Ingombri - Overall sizes - Dimensiones ocupadas - Encombraments



Dimensioni - Dimensions Dimensiones - Dimensions	A (cm)	B (cm)	H (cm)
SVP 133/133*	480	150	264/284
SVP 145/145*	560	150	301/317
SVP 145 ECO	560	150	301/317
SVP 145/45°	560	150	330
SVP 145A	560	150	310
SVP 320	500	140	285
SVP 420/A	575/585	140	315/305
SVP 420CS	575	140	315
SVP 950M	655	150	300
SVP 950A	655	150	300
SVP 980 AT	730	150	315
SVP 133 BABY	380	150	234

* con incisore a lame - with scoring blades
con incisor de doble sierra - avec inciseur lame



ECO

